

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1064. Fasja urbarialna gromad obertyńskiej i bałahorowskiej. 1789.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Die Urbarschuldigkeit nach dem von 10ten Februar 1789.				Von dieser neuen Schuldigkeit gebühren in Folge Kommissions- Erledigung.		Die Gebühr des Grundherrn wird berichtigt, mittels			Anmerkungen.
Zur die 3te Kategorie	Zur die gemeinschaftliche Floken Gründe.	An Schutzgeld von denen Häusern.	Zusammen	Dem Se-hendhern für Zehende oder Messalien	Dem Grundherrn	2 spähig	1 spähig	5 spähig	
Urbarialney powinności według pod 10go Lutego 1789.				Z ktorey nowej Powinności należą, według Ułożenia Kommissyi.		Powinność Pańska odbywa się przez			ADNOTACYE
Na 3ciej Kategorie	Dla wspólnych gruntow Flokowych	Plata za Protekcyę od chalu-pnikow	Razem	Dziesięćing dla pana lub Meźsznę	Dla gruntowego Pana	parob-wy	ledno-cigla	Pielz	
fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	à fr.	à fr.	à fr.	fl. rh. fr.

Cyrcul Stanistawowski
Panstwa Obertyn
Gromada
Obertynska i Balahorowska
Subreparczya



Haus Nro.	N a m e n des Grundbesizers	Ganzer Grundtrag im Gelde berechnet.				Von diesem ist Patent			
		Von individuell ausgemessenen			Von gemein- schaftlich ge- messenen Lofen	Für die 1ste Categorie	Für die 2te Categorie		
		Meeren Teichfeldern und Teichen	Gärten Wiesen und Teichen	Hutweiden Gestrüppen und Waldun- gen					
Nro. Domu.	I M I E POSIADACZA GRUNTU	Cały gruntowy Przychod na Pieniądze wyrachowany				Z którego wypada Patentu			
		Od szczególnie wymierzonych			Od wspólnie wymierz- nych grun- tów tloko- wych	Na 1szej Kategorji	Na 2giey Kategorji		
		Ról, Ugó- row y Sta- wow	Ogrodow, Łąk y Sta- wow	Pastwi- skow y La- sow					
		fl. rb.	fr.	fl. rb.	fr.	fl. rb.	fr.	fl. rb.	fr.
	Translatu		20	no				5	29
91	Andrey Kaszputat		1	19		35	19	1	7
92	Nykola Duzorak		1	50		35	19		29
99	Mychajł Balašura		2	23		35	19		37
109	Danył Balašura		1	7		35	19		17
109	Andrey Bajura		2	11		35	19		31
111	Ilko Jacykoro		2	1		35	19		31
119	Iwan Bohoni		2	2		35	19		32
119	Iwan Krupiak		1	21		35	19		22
117	Iwan Matwioro			27		35	19		7
122	Iwan Hasan		1	23		35	19		23
126	Matui Huskaluk		1	16		35	19		23
129	Iwan Jurymius		2	52		35	19		15
139	Aryhor Babczorak		3	13		35	19		50
141	Iwan Hymisryn			24		35	19		7
141	Hauryś Fedorow			53		35	19		11
149	Jurko Babczorak		1	55		35	19		30
149	Mychajł Drulak		1	21		35	19		22
182	Iwan Balašura			59		35	19		15
259	Marcin Lubko		1	19		35	19		27
255	Mateusz Wirbicki		2	6		35	19		35
257	Danył Hymisryn		2	59		35	19		15
259	Matko Cyrzecki		3	16		35	19		51
260	Stefan Stefanowicz		3	9		70	38		19
262	Stefan Jacykow			12		35	19		11
269	Iwan Miziuk			37		35	19		8
271	Woyciech Hasławski			17		35	19		12
	Suma		63	11				17	17

Urbairal - Gebühr Subrepartitions Tabellen á 1 1/4 Kr.

Die Urbairalschuldigkeit nach dem von 10ten Februar 1789.				Von dieser neuen Schuldigkeit gebühren in Folge Kommissions- Erledigung.		Die Gebühr des Grund- herrn wird berichtet, mittels			Anmerkungen.
Für die 3te Categorie	Für die ge- meinschaft- liche Tloko- Gründe.	An Schutz- geld von de- nen Haus- tern	Zusammen	Dem Be- herrscher für Behende oder Messa- lion.	Dem Grundherrn	Zinsen	Lagen	Baaren Gelde	
Urbairalney powinności według pod 10go Lutego 1789.				Z ktorey nowej Powinności należa, według Ułożenia Kommissji.		Powinność Pańska od- bywa się przez			
Na 3ciey Kategorji	Dla wspóln- nych grun- tów Tloko- wych	Plata za Protekcję od chalu- pników	Razem	Dzięciene dla pana lub Mężną	Dla grunto- wego Pana	Pieniądze w rodzaj	Dzienna Robotę	Pieniądze	
									fl. rb.
	115	36	150	59	150	59	710	60	1. 59
	6	11	7	11	7	11	95		11
	6	11	6	39	6	39	32		9
	6	11	6	11	6	11	39		5
	6	11	6	2	6	2	31		9
	6	11	6	38	6	38	33		2
	6	11	6	35	6	35	32		11
	6	11	6	36	6	36	30		
	6	11	6	26	6	26	32		2
	6	11	6	11	6	11	30		11
	6	11	6	27	6	27	32		3
	6	11	6	32	6	32	32		8
	6	11	6	19	6	19	39		1
	6	11	6	31	6	31	31		8
	6	11	6	11	6	11	30		11
	6	11	6	18	6	18	31		8
	6	11	6	31	6	31	32		10
	6	11	6	26	6	26	32		2
	6	11	6	19	6	19	31		7
	6	11	6	31	6	31	32		7
	6	11	6	37	6	37	30		1
	6	11	6	19	6	19	31		1
	6	11	6	5	6	5	31		7
	12	8	12	57	12	57	31		9
	6	11	6	15	6	15	31		3
	6	11	6	12	6	12	31		3
	6	11	6	8	6	8	30		8
	309	21	327	11	327	11	152	60	11. 35

Haus Nro.	Namen des Grundbesizers	Ganzer Grundertrag im Gelde berechnet.				Von diesem ist Patent	
		Von individuell ausgemessenen			Von gemein- schaftlich ge- messenen Floren	Für die 1ste Categorie	Für die 2te Categorie
		Aeckern Erischfeldern und Leichen	Gärten Wiesen und Leichen	Hutweiden Gestruppen und Waldun- gen			
Nro. Domu.	I M I E POSIADACZA GRUNTU	Caly gruntowy Przychod na Pieniadze wyrachowany				Z ktorego wypada Patentu	
		Od szczególnie wymierzonych			Od wspólnie wymierzo- nych grun- tów tkoko- wych	Na 1szej Kategorii	Na 2giey Kategorii
		Ról, Ugó- row y Sta- wow	Ogrodow, Łak y Sta- wow	Pastwi- skow y La- fow			
		fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.
	<i>Translatu</i>		68 11 ²				17 11
276	Iwas Bandurak		19		35 19 ²		11 ²
277	Macko Ihnatowicz		1 20 ²		35 19 ²		25 ²
279	Woyciech Ihnatowicz				35 19 ²		
282	Wasyl Stefanecyszyn				35 19 ²		
283	Petro Holowicki		15 ²		35 19 ²		11 ²
299	Iwan Surczyszyn		19 ²		17 29 ²		5
315	Mychajlo Dosiuk		2 37 ²		35 19 ²		11
317	Wasyl Hurniak		11 ²		35 19 ²		11 ²
318	Olexa Suptynicow		5 12 ²		35 19 ²		1 29 ²
	Olexa Bundziak		19		35 19 ²		5
331	Wasyl Hrynkiwicz		59 ²		35 19 ²		15 ²
332	Stefan Komisaruk		20 ²		70 38 ²		5 ²
337	Iwas Kaszeruk		29 ²		35 19 ²		7 ²
339	Dmytro Jacykow		2 18 ²		35 19 ²		11
346	Iwan Dmytruk		8 16 ²		35 19 ²		2 16
353	Hryhor Balahura		28 ²		35 19 ²		7 ²
356	Dmytro Cornoliski		11 ²		35 19 ²		10 ²
371	Wasyl Saszeruk		1 36		35 19 ²		25 ²
373	Iwanho Sawkow		59 ²		35 19 ²		15 ²
379	Itaj Hynisizyn		56		35 19 ²		11 ²
386	Petro Mielniczyszyn		53		17 39 ²		19 ²
391	Iwan Jacykow		7 10 ²		35 19 ²		1 52
398	Hryc Bialokuczmik		1 6		35 19 ²		17
402	Petro Bajura		2 11 ²		35 19 ²		35
404	Iwan Bialokuczmik		9 13		17 39 ²		50 ²
	Razem		113 36		2666 53		29 35 ²

die Urbarialschuldigkeit nach dem von 10ten Februar 1789.				Von dieser neuen Schuldigkeit gebühren in Folge Kommissions- Erledigung.		Die Gebühr des Grund- herrn wird berichtigt, mittels			Anmerkungen.	
Für die 3te Categorie	Für die ge- meinschaft- liche Floren Gründe.	An Schu- geld von de- nen Häus- lern	Zusammen	Dem Se- hendherrn für Zehende oder Meßfa- lien	Dem Grundherrn	L ä g e n				Baaren Gelde
						appre- mig	späts- wig	sond		
Urbarialney повинности według pod 10go Lutego 1789.				Z ktorey nowej Pownności należą, według Ułożenia Kommissyi.		Pownność Pańska od- bywa się przez			ADNOTACYE	
Na 3ciey Kategorii	Dla wspólnych grun- tów tkoko- wych	Plata za Protekcye od chalu- pnikow	Razem	Dziestęcinę dla pana lub Mészny	Dla grunto- wego Pana	Dzieńną Robotę				Pieniadze
						parow- wi	jedno- riazla	Pielz		
fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	
			909 21			327 11	1583		60	1 35
			6 n			6 15 ²	31			3 ²
			6 n			6 27 ²	32			5 ²
			6 n			6 n	30			1
			6 n			6 n	30			1
			6 n			6 15 ²	31			3 ²
			3 2			3 7		31		1
			6 n			6 15	33			9
			6 n			6 15 ²	31			3 ²
			6 n			7 33 ²	37			9 ²
			6 n			6 9	30			9
			6 n			6 19 ²	31			7 ²
			12 8			12 13 ²	61			13 ²
			6 n			6 11 ²	30			11 ²
			6 n			6 18	31			6 ²
			6 n			6 11 ²	30			11 ²
			6 n			6 11 ²	31			2 ²
			6 n			6 29 ²	32			3 ²
			6 n			6 19 ²	31			7 ²
			6 n			6 18	31			6 ²
			3 2			3 15		32		3 ²
			6 n			7 56 ²	39			8
			6 n			6 21 ²	31			9 ²
			6 n			6 29	33			3
			3 2			3 52		38		4 ²
			158 2			187 37	2329		161	3 53

Haus Nro.	N a m e n des Grundbesizers	Ganzer Grundtrug im Gelde berechnet.				Von diesem ist Patent	
		Von individuell ausgemessenen			Von gemein- schaftlich ge- messenen Stößen	Für die 1ste Categorie	Für die 2te Categorie
		Messern. Ertschfeldern und Leichen	Gärten Wiesen und Leichen	Hutweiden Gestrippen und Waldun- gen			
Nro. Domu.	I M I E POSIADACZA GRUNTU	Caly gruntowy Przychod na Pieniądze wyrachowany				Z ktorego wypada Patenta	
		Od fczególnie wymierzonych			Od wspólnie wymierzonych gruntów tloko- wych	Na izzey Kategoriy	
		Ról, Ugó- row y Sta- wow	Ogrody, Lāk y Sta- wow	Pastwi- skow y La- low		Na izzey Kategoriy	Na zgiey Kategoriy
		fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	

	<i>Translatas</i>		89 6 ²				29 11 ⁴
317	Szymon Trzciniski	3 45		17 39 ⁶			58 ²
318	Jan Chruszowski	3 17		17 39 ⁶			51 ²
319	Jan Lewicki	2 25 ²		17 39 ⁶			98
352	Woyciech Ostropolski	3 17 ²		35 19 ²			51 ²
357	Michał Ostropolski	2 15 ²		35 19 ²			25 ²
362	Georrey Strzalkowski	2 37 ²		17 39 ⁶			39 ²
370	Woyciech Zubarewski	43 ²		35 19 ²			11 ²
371	Paweł Zwirozynski	1 26		35 19 ²			22 ²
383	Michał Kobylanski	3 19 ²		17 39 ⁶			52
388	Teodor Saworski	19 ²		17 39 ⁶			5 ²
390	Mateusz Chruszowski	3 22		17 39 ⁶			52 ²
397	Jan Skul. Lige Sawinski	1 16		17 39 ⁶			20
401	Antoni Nedarkowski	2 2 ²		36 19 ²			91 ²
409	Wdowa Stawicka	2 50 ²		35 19 ²			111 ²
408	Marcia Gwardnicka	1 23		35 19 ²			21 ²
410	Stefan Tokszanski	4 59 ²		35 19 ²			1 18
	<i>Razem</i>	128 26 ²		1925 3 ²			33 27
III. Poddani ktorzy do klasy Chalupnikow naleza, a Lwowa chnosci Inwentaryalne Pan stworzmy w notam obrabiaj							
5.	Wasyl Trojanowski	1 31					21 ²
19	Tomkova Hadniczka	1 11 ²					19 ²
22	Hrynicha Parzyniecicka	no					10 ²
26	Marko Haydey	15 ²					11 ²
	<i>Razem</i>	4 12 ²					1 5 ²

die Urbartalschuldigkeit nach dem von 10ten Februar 1789.				Von dieser neuen Schuldigkeit gebühren in Folge Kommissions- Erledigung.		Die Gebühr des Grund- herrn wird berichtiget, mittels				Anmerkungen.
Für die 3te Categorie	Für die ge- meinschaft- liche Tloken Gründe.	An Schutz- geld von be- nen Häus- lern	Zusammen	Dem Be- hndherrn für Behende oder Messa- lien	Dem Grundherrn	T ä g e n			Baaren Gelde	
						späts 11g	späts 11g	späts 11g		
Urbartalneypowinności według pod 10go Lutego 1789.				Z ktorey noweypowinności należą, według Ułożenia Kommissyi.		Powinność Pańska od- bywa się przez				
Na 3ciey Kategoriy	Dla wspol- nych grun- tow tloko- wych	Piata za Protekeyę od chalu- pnikow	Razem	Dziefiecig dla pana lub Mészag	Dla grunto- wego Pana	Pieniądze			Pieniądze	
						parce- wa w	lecho- ciaga w	Pieszg w		
fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	

			257 50				281 11 ⁴			270 11 ⁴			270 11 ⁴
			3 2				1 2 ²			3 21			3 21
			3 2				3 51 ²			3 18			3 18
			3 2				3 10			3 18			3 18
			6 11				6 55 ²			6 21			6 21
			6 11				6 39 ²			6 20			6 20
			3 2				3 11 ²			3 18			3 18
			6 11				6 15 ²			6 15 ²			6 15 ²
			6 11				6 26 ²			6 20			6 20
			3 2				3 51 ²			3 18			3 18
			3 2				3 7 ²			3 7 ²			3 7 ²
			3 2				3 51 ²			3 18			3 18
			3 2				3 22			3 15			3 15
			6 11				6 25 ²			6 20			6 20
			6 11				6 118			6 20			6 20
			6 11				6 25 ²			6 20			6 20
			6 11				7 22			6 28			6 28
			330 38				361 5			317 5			317 5

Haus Nro.	N a m e n des Grundbesizers	Ganzer Grundterras in Gelde berechnet.			Von diesem ist Patent		
		Von individuell ausgemessenen			Von gemein- schaftlich ge- messenen Losen	Für die 1te Categorie	Für die 2te Categorie
		Nedern Teischfeldern und Teichen	Gärten Wiesen und Teichen	Hutweiden- Gestrüppen und Waldun- gen			
Nro. Domu.	I M I E POSIADACZA GRUNTU	Cały gruntowy Przychod na Pieniądze wyrachowany			Z ktorego wypada Patentu		
		Od szczególnie wymierzonych			Od wspólnie wymierzo- nych grun- tów tkok- wych	Na 1szej Kategorii	Na 2giej Kategorii
		Ról, Ugó- row y Sta- wów	Ogrodow Łak y Sta- wów	P. Wi- łow y Ła- sów			
		fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	fl. rh. fr.	

Cyril Prinsław
Prinsław Oberly
Gromada Oberly
z Bala-komsko

Subrepartycja Pow. mi-
ni. h. C. Gromada
od 1^o Listopada 1812
Anonim. Swięty na Nib
790 mi. odawał



W. J. 212

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.